

Aviso al Sector Privado

**DR 4420 NE/Tormenta invernal severa, vientos en línea recta e inundaciones
PS 005 20 de mayo de 2019**

**Asistencia Individual disponible para residentes de Nebraska a partir de ahora
hasta el 19 de junio**

A solicitud del Gobernador Pete Ricketts, los propietarios de vivienda, inquilinos y dueños de negocios en los condados de Nebraska que se han designado para la asistencia federal ahora tienen hasta el 19 de junio para inscribirse para solicitar asistencia federal.

Las subvenciones por desastre de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) que son para propietarios de vivienda e inquilinos elegibles pueden ayudar a pagar por reparaciones básicas destinadas a hacer que una vivienda sea habitable, para proveer asistencia de alquiler provisional y para proporcionar asistencia para necesidades graves relacionadas con el desastre que no son cubiertas por el seguro u otras fuentes.

Cómo inscribirse con FEMA:

- Por Internet, visite DisasterAssistance.gov/es.
- Por teléfono, llame a la línea de inscripción de FEMA, libre de cargos, al **800-621-3362** o **800-462-7585 (TTY)**.
- Con teléfono inteligente, descargue la [aplicación móvil de FEMA](#) y haga clic en "recursos del desastre" y luego en "solicitar asistencia por Internet".

Los solicitantes necesitarán los siguientes datos para solicitar:

- Número de Seguro Social;
- Número de teléfono actual;
- Dirección postal actual;
- Dirección y código postal de la propiedad dañada;
- Comprobante de propiedad o de ocupación, como una factura de servicios públicos; y
- Información sobre el seguro privado, de haberla.

Luego de inscribirse con la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) para solicitar asistencia por desastre, la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) también podría comunicarse con los propietarios de vivienda e inquilinos con respecto a la solicitud de un préstamo por desastre a bajo interés. Los préstamos por desastre de SBA son la fuente más grande para los sobrevivientes de fondos federales para la recuperación de desastres a largo plazo.

Los solicitantes pueden enviar solicitudes por Internet a través de la página web segura de SBA en <https://disasterloan.sba.gov/ela>. Los solicitantes pueden obtener más información relativa a este desastre visitando la [página web de SBA sobre el desastre en Nebraska](#).

Los solicitantes también pueden llamar al Centro de Servicio al Cliente al **800-659-2955** o enviar correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov para obtener más información acerca de la asistencia por desastre de SBA. Personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al **800-877-8339**.

Para información relativa al seguro contra inundaciones, visite FloodSmart.gov o llame al servicio de ayuda del NFIP al **800-427-4661**.

Los siguientes 27 condados y una tribu fueron designados para la Asistencia Individual de FEMA: Los condados de Antelope, Boone, Boyd, Buffalo, Burt, Butler, Cass, Colfax, Cuming, Custer, Dodge, Douglas, Hall, Howard, Knox, Madison, Nance, Nemaha, Pierce, Platte, Richardson, Saline, Sarpy, Saunders, Stanton, Thurston y Washington y la Nación Santee Sioux.

Se extiende el plazo de solicitud para Asistencia Pública de FEMA

Se ha extendido la fecha límite para presentar una Solicitud de Asistencia Pública (RPA, por sus siglas en inglés) hasta el 20 de junio de 2019.

En el programa de subvenciones de Asistencia Pública de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés), solicitantes podrían ser elegibles para recibir reembolsos por el recogido de escombros y medidas de protección en emergencias además de reembolsos por reparaciones, reemplazos o la restauración de instalaciones públicas e instalaciones de ciertas organizaciones privadas sin fines de lucro (por ejemplo, los templos de alabanza) que fueron dañadas por desastre, con base en un reparto de costes en el cual la parte federal es de 75 por ciento.

El programa también ofrece más protección para estas instalaciones dañadas contra eventos futuros, proporcionando medidas de mitigación de riesgos de la Sección 406 durante el proceso de recuperación.

Se anima a las entidades gubernamentales a que presenten una solicitud de asistencia pública a FEMA. Las RPA deberán ser presentadas a través del Portal de Subvenciones. Si usted no ha recibido un correo electrónico para el Portal de Subvenciones, llame al (402) 429-3389.

Existen varias categorías de trabajos elegibles para los reembolsos de FEMA:

- (Categorías A-B) los costos de servicios de emergencia y recogido de escombros, y
- (Categorías C-G) para calles y puentes, instalaciones de control de aguas, edificios y equipos, servicios públicos, parques y áreas recreativas.

Se han designado a 80 condados para la asistencia pública de varios tipos: Adams, Antelope, Banner, Blaine, Boone, Box Butte, Boyd, Brown, Buffalo, Burt, Butler, Cass, Cedar, Cherry, Cheyenne, Clay, Colfax, Cuming, Custer, Dakota, Dawes, Dawson, Deuel, Dixon, Dodge, Douglas, Fillmore, Franklin, Frontier, Furnas, Gage, Garden, Garfield, Gosper, Greeley, Hall, Harlan, Holt, Howard, Jefferson, Johnson, Kearney, Keya Paha, Kimball, Knox, Lancaster, Lincoln, Logan, Loup, Madison, Merrick, Morrill, Nance, Nemaha, Nuckolls, Otoe, Pawnee, Phelps, Pierce, Platte, Polk, Richardson, Rock, Saline, Sarpy, Saunders, Scotts Bluff, Seward, Sheridan, Sherman, Sioux, Stanton, Thayer, Thurston, Valley, Washington, Wayne, Webster, Wheeler y York.

Se han designado a cinco Tribus para PA: Tribu Ponca de Nebraska, Tribu Omaha de Nebraska, Sac y Fox, la Nación Santee Sioux y la Tribu Winnebago.

###

Enlaces Informacionales:

- LinkedIn de la Colaboración de Preparación de Nebraska: [linkedin.com/company/nebraska-preparedness-partnership/](https://www.linkedin.com/company/nebraska-preparedness-partnership/)
- YouTube de NEMA: [youtube.com/user/TheNEMAtube](https://www.youtube.com/user/TheNEMAtube)
- Flickr de NEMA: [flickr.com/photos/nemapics/](https://www.flickr.com/photos/nemapics/)
- Impacto Nebraska (Voluntariado): www.nebraskaimpact.com/flood
- Página web de FEMA sobre el Desastre DR-4420-NE: <https://www.fema.gov/es/disaster/4420>

Haga clic [aquí](#) para **añadirse** a esta lista de correo electrónico | Haga clic [aquí](#) para **eliminarse** de esta lista de correo electrónico

DisasterAssistance.gov
ACCESS TO DISASTER HELP AND RESOURCES

La asistencia para recuperación por desastre se proporciona independientemente de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad, dominio del inglés o situación económica. Si usted o alguien que conoce ha sido víctima de discriminación, llame al número gratuito de FEMA al 800-621-3362 o TTY al 800-462-7585.

Localizador de Centros de Recuperación por Desastre: <https://egateway.fema.gov/ESF6/DRCLocator>

Haga frente a la tormenta: Descargue la Aplicación de FEMA hoy



La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa de EE.UU (SBA, por sus siglas en inglés es la fuente principal de dinero del gobierno federal para la reconstrucción a largo plazo de los daños por desastres a la propiedad privada. SBA ayuda a negocios de todo tamaño, organizaciones privadas sin fines de lucro, propietarios de vivienda e inquilinos con el financiamiento de reparaciones o en las labores de reconstrucción y cubre los costos del remplazo de la propiedad personal perdida o dañada por desastres. Para más información, los solicitantes pueden comunicarse con el Centro de Servicio al Cliente de Asistencia por Desastre de SBA llamando al 800-659-2955. Los usuarios de TTY también pueden llamar al 800-877-8339. Los solicitantes también pueden enviar correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov o visitar SBA e www.SBA.gov/disaster.

Síganos haciendo clic en los íconos a continuación:

